

Bản án số: **236/2021/HS - ST**
Ngày: 27/10/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH TRÌ - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Nguyễn Văn Chương**

Các Hội thẩm nhân dân : **1. Ông Nguyễn Anh Đức**

2. Ông Hoàng Văn Huệ

Thư ký phiên tòa: **Bà Phạm Thị Trang** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện TH Trì, TP Hà Nội

Đại diện VKSND huyện T Trì - TP Hà Nội tham gia phiên tòa:

Bà Chu Thị Hồng Nhung - Kiểm sát viên

Ngày 27 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện TH Trì - thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 264/2021/TLST - HS ngày 05/10/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 264/2021/QĐXXST - HS ngày 08/10/2021 đối với bị cáo:

ĐẶNG HOÀNG H, sinh năm 1971; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở: thôn V, xã T, TH Trì, Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 07/10; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đặng Đình L (đã chết), con bà Vũ Thị R (đã chết); Có vợ là Nguyễn Thị M và 02 con, con lớn sinh năm 1994, con nhỏ sinh năm 2005; Tiền án: 02 tiền án: Ngày 18/4/2008, bị Tòa án nhân dân quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội xử phạt 28 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 (Bản án số 88/2008/HSST, đã được xóa án tích). Ngày 22/08/2016, bị Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 48 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự (Bản án số 879/2016/HSPT, chưa được xóa án tích; Tiền sự: 03 tiền sự đã hết thời hiệu bị coi là xử lý hành chính; Bị cáo bị bắt khẩn cấp, tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/4/2021; Danh, chỉ bản số 215 lập ngày 04/5/2021 tại Công an huyện TH Trì, thành phố Hà Nội; Bị cáo hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 02 - Công an TP Hà Nội (có mặt tại phiên tòa).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Đinh Đăng T, sinh năm 1982. Địa chỉ: Tả TH Oai, TH Trì, Hà Nội (Vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 28/04/2021, Đinh Đăng T (SN: 1982; HKTT: Tả Thanh O, TH Trì, Hà Nội) đi bộ một mình đến nhà Đặng Hoàng H ở thôn V, TH Liệt, TH Trì, Hà Nội để mua ma túy về sử dụng. Đến nơi, T đi vào trong nhà gặp và hỏi mua của H 02 túi nilon ma túy bên trong chứa các cục bột màu trắng với giá 500.000 đồng (trong đó có 01 túi giá 200.000 đồng và 01 túi giá 300.000 đồng). Mua xong, T cầm số ma túy này đi đến khu V đường 25m thuộc thôn V, xã T L, TH Trì, Hà Nội và dùng giấy bạc, bật lửa sử dụng hết số ma túy vừa mua được. Khi T đang ngồi bên đường thì bị Tổ công tác Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy - Công an huyện TH Trì kiểm tra hành chính, phát hiện và thu giữ của T 02 vỏ túi nilon dính chất bột màu trắng, 01 mẫu giấy bạc, 01 chiếc bật lửa. Tại chỗ, T khai nhận số ma túy mà T vừa sử dụng là do T mua của Đặng Hoàng H nên Tổ công tác đã đưa T cùng tang vật về trụ sở giải quyết.

Cùng ngày, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện TH Trì thi hành lệnh khám xét khẩn cấp nơi ở của Đặng Hoàng H tại thôn V, TH Liệt, TH Trì, Hà Nội phát hiện Đặng Hoàng H và anh Nguyễn Trùng Hiếu (SN: 1999; HKTT: Tả TH Oai, TH Trì, Hà Nội) đang đứng trước cửa nhà H. Trong quá trình khám xét, chị Nguyễn Thị Hằng (SN: 1971; HKTT: An T, Hoài Đ, Hà Nội) đến nhà H chơi cũng chứng kiến sự việc. Quá trình khám xét, Cơ quan điều tra đã phát hiện và thu giữ trên ngăn giữa của tủ gỗ đặt tại tầng một của ngôi nhà có 01 khay inox, trên khay inox có 01 túi nilon đánh số 3 bên trong có 25 túi nilon nhỏ chứa chất bột màu trắng, 01 túi nilon đánh số 5 bên trong có 19 túi nilon nhỏ chứa chất bột màu trắng, 01 túi nilon đánh số 2 bên trong có 41 túi nilon nhỏ chứa chất bột màu trắng, 01 túi nilon đánh số 3 bên trong có 15 túi nilon chứa các tinh thể màu trắng, 01 túi nilon đánh số 5 bên trong có 07 túi nilon chứa các tinh thể màu trắng. Ngoài ra cơ quan công an còn thu giữ của H 01 cân điện tử màu trắng và 01 chiếc điện thoại di động kiểu dáng Ipad.

Ngày 28/4/2021, Cơ quan điều tra ra quyết định trưng cầu giám định đối với 02 vỏ túi nilon, 01 mảnh giấy bạc thu giữ của Đinh Đăng T và toàn bộ các túi nilon ma túy cùng chiếc cân điện tử thu giữ tại nhà của Đặng Hoàng H.

Tại bản Kết luận giám định số 3618/KLGD - PC09 ngày 05/05/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội đối với những đồ vật thu giữ của Đinh Đăng T kết luận: 02 túi nilon và 01 mảnh giấy bạc đều có dính ma túy loại Heroine.

Tại bản Kết luận giám định số 3605/KLGD - PC09 ngày 05/05/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội đối với những đồ vật thu giữ khi khám xét khẩn cấp và thu giữ tại nhà của Đặng Hoàng H kết luận như sau:

- Chất bột màu trắng bên trong 25 túi nilon đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng 3,812 gam. Cơ quan giám định đã sử dụng 0,079 gam Heroine để làm mẫu giám định, còn 3,733 gam hoàn trả cho Cơ quan CSĐT - Công an huyện TH Trì.

- Chất bột màu trắng bên trong 19 túi nilon đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng 3,843 gam. Cơ quan giám định đã sử dụng 0,087 gam Heroine để làm mẫu giám định, còn 3,756 gam hoàn trả cho Cơ quan CSĐT - Công an huyện TH Trì.

- Chất bột màu trắng bên trong 41 túi nilon đều là ma túy loại Heroine, tổng khối lượng 4,434 gam. Cơ quan giám định đã sử dụng 0,079 gam Heroine để làm mẫu giám định, còn 4,355 gam hoàn trả cho Cơ quan CSĐT - Công an huyện TH Trì.

- Tinh thể màu trắng bên trong 15 túi nilon đều là ma túy loại Methamphetamine, tổng khối lượng 4,125 gam. Cơ quan giám định đã sử dụng 0,097 gam Methamphetamine để làm mẫu giám định, còn 4,028 gam hoàn trả cho Cơ quan CSĐT - Công an huyện TH Trì.

- Tinh thể màu trắng bên trong 07 túi nilon đều là ma túy loại Methamphetamine, tổng khối lượng 3,246 gam. Cơ quan giám định đã sử dụng 0,038 gam Methamphetamine để làm mẫu giám định, còn 3,208 gam hoàn trả cho Cơ quan CSĐT - Công an huyện TH Trì.

- 01 cân điện tử màu trắng có dính ma túy loại Methamphetamine.

Tại Cơ quan điều tra, các đối tượng khai nhận như sau:

- Đinh Đăng T khai: Bản thân T nghiện ma túy, sáng ngày 28/04/2021, T đến nhà H để mua 02 gói ma túy loại Heroine, 01 gói giá 200.000 đồng, 01 gói giá 300.000 đồng để sử dụng, sau khi sử dụng xong thì bị cơ quan công an kiểm tra, thu giữ tang vật T dùng để sử dụng ma túy.

- Đặng Đình H khai: Ngày 22/04/2021, H đi đến khu V đường gần cầu V, thuộc xã T, TH Trì, Hà Nội với mục đích mua ma túy về bán kiếm lời. Tại đây, H gặp và mua của một người đàn ông không quen biết 01 túi nilon ma túy đá với giá 3.000.000 đồng và 01 túi nilon ma túy loại Heroine với giá 5.000.000 đồng. Sau đó, H mang số ma túy này về nhà, dùng chiếc cân điện tử để cân và chia nhỏ thành các túi ma túy cùng loại, cùng khối lượng rồi đánh số 2,3,5 tương ứng với giá bán là 200.000 đồng, 300.000 đồng và 500.000 đồng mỗi túi nhỏ. Ngày 25/04/2021, H bán 05 túi ma túy Heroine với giá 200.000 đồng/ túi cho một nam tH niên không quen biết và thu được số tiền 1.000.000 đồng. Ngày 28/4/2021, H bán cho T 02 gói ma túy thu được 500.000 đồng. Khám xét nhà H, cơ quan công an đã thu giữ số ma túy còn lại là 107 túi, trong đó bao gồm 85 túi ma túy loại Heroine và 22 túi ma túy loại Methamphetamine.

Bản cáo trạng số 162/CT - VKS - TT ngày 05/10/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện TH Trì, thành phố Hà Nội đã truy tố bị cáo Đặng Hoàng H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại các điểm b, p khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

* Bị cáo Đặng Hoàng H thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã khai tại cơ quan điều tra đúng với nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện TH Trì đã truy tố đối với bị cáo. Khi được nói lời sau cùng, bị cáo tỏ thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm cho bị cáo một phần hình phạt vì hoàn cảnh gia đình bị cáo có nhiều khó khăn.

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TH Trì sau khi phân tích về nội dung vụ án, nhân thân, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo trong vụ án đã giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng các điểm b, p khoản 2 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52;

Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo H từ 12 năm 06 tháng đến 13 năm 06 tháng về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

Về vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử cho tịch thu tiêu hủy 11,884 gam Heroine, 7,236 gam Methamphetamine (trọng lượng còn lại sau khi giám định), 01 cân điện tử màu trắng, 01 khay inox màu trắng thu giữ của Đặng Hoàng H; Tịch thu tiêu hủy 02 túi nilon, 01 mảnh giấy bạc, 01 bật lửa thu giữ của Đinh Đăng T. Tịch thu sung công quỹ nhà nước số tiền 1.500.000 đồng do H bán ma túy mà có. Trả lại cho Đặng Hoàng H số tiền 1.400.000 đồng và chiếc điện thoại di động kiểu dáng Ipad thu giữ của H.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện TH Trì, Điều tra Viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện TH Trì, Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo việc truy tố của Viện kiểm sát:

Tại phiên tòa bị cáo Đặng Hoàng H thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra cũng như các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án như Biên bản khám xét nơi ở của H, Kết luận giám định, Biên bản nhận dạng. Vì vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định hành vi phạm tội của bị cáo như sau: Do cần tiền tiêu xài nên Đặng Hoàng H đã mua ma túy về bán để kiếm lời, cụ thể như sau: Ngày 22/04/2021, tại cầu V, TH Trì, Hà Nội, Đặng Hoàng H đã mua 01 túi ma túy Heroine với giá 3.000.000 đồng và 01 túi ma túy loại Methamphetamine với giá 5.000.000 đồng sau đó chia thành các gói nhỏ với mục đích bán để kiếm lời. Ngày 25/04/2021, H đã bán 05 túi ma túy Heroine cho một người không quen biết với giá 1.000.000 đồng. Sáng ngày 28/4/2021, H tiếp tục bán cho Đinh Đăng T 02 túi nilon ma túy loại Heroine với giá 500.000 đồng. Cùng ngày 25/4/2021, Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an huyện TH Trì tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Đặng Hoàng H đã thu giữ 85 túi nilon chứa chất bột màu trắng là ma túy loại Heroine có tổng khối lượng là 12,089 gam và 22 túi nilon chứa tinh thể màu trắng là ma túy loại Methamphetamine có tổng khối lượng là 7,371 gam. Hành vi của Đặng Hoàng H đã phạm vào tội «Mua bán trái phép chất ma túy» quy định tại các điểm b, p khoản 2 Điều 251 Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện TH Trì truy tố bị cáo ra trước Tòa án để xét xử theo tội danh và điều luật đã viện dẫn là có căn cứ pháp lý.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm sự độc quyền quản lý các chất ma túy của nhà nước. Ma túy là chất gây nghiện huỷ hoại sức khỏe con người, làm sứt mẻ đạo đức xã hội và là nguyên nhân gây ra các tội phạm hình sự khác, ảnh

hưởng đến trật tự an toàn xã hội. Để đáp ứng yêu cầu đấu tranh phòng chống tội phạm và bảo đảm trật tự trị an xã hội cần phải nghiêm trị, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo bị cáo và giáo dục phòng ngừa chung cho mọi người.

[3] Về nhân thân bị cáo: Bị cáo có 02 tiền án trong đó có 01 tiền án chưa được xóa án tích, 03 tiền sự đã hết thời hạn bị coi là xử lý hành chính thể hiện bị cáo có nhân thân xấu, liên tục vi phạm pháp luật, đã được giáo dục, cải tạo nhưng không có tiến bộ.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

- Tình tiết tăng nặng: Bị cáo có 01 tiền án chưa được xóa án tích, phạm tội lần này thuộc T hợp tái phạm nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

- Tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận tội và thể hiện sự ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

[5] Về hình phạt bổ sung đối với bị cáo:

Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự: *«Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản».*

Xét bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định phải chấp hành hình phạt tù nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về xử lý các vật chứng đã thu giữ trong vụ án:

- Đối với các vật chứng gồm: 11,884 gam Heroine, 7,236 gam Methamphetamine (trọng lượng còn lại sau giám định), 01 cân điện tử màu trắng, 01 khay inox màu trắng thu giữ của Đặng Hoàng H; 02 túi nilon, 01 mảnh giấy bạc, 01 bật lửa thu giữ của Đinh Đăng T là những vật nhà nước cấm lưu hành hoặc không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

- Đối với số tiền 2.900.000 đồng thu giữ của bị cáo, trong đó có 1.500.000 đồng là tiền bị cáo thu được khi bán ma túy cho nam tH niên không quen biết và đối tượng Đinh Đăng T nên tịch thu sung công quỹ nhà nước, trả lại cho H 1.400.000 đồng tiền do H lao động mà có.

- Đối với chiếc điện thoại di động kiểu dáng Ipad thu giữ của H không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo.

[7] Về những vấn đề khác trong vụ án:

- Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho H, do H không quen biết, không xác định được tên, tuổi, địa chỉ của người này nên Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện TH Trì không có căn cứ để xác minh làm rõ, vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của Đinh Đăng T: Ngày 21/8/2021, Công an huyện TH Trì đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Đinh Đăng T về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1, Điều

21 Nghị định 167/2013/NĐ - CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ bằng hình thức phạt tiền với mức phạt 750.000 đồng là đúng pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Đối với anh Nguyễn Trùng H và chị Nguyễn Thị H có mặt tại thời điểm Cơ quan điều tra khám xét nhà H nhưng anh H, chị H đều không biết và không liên quan đến việc H cất giấu trái phép chất ma túy để bán nên Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an huyện TH Trì không đề cập xử lý anh H chị H là có cơ sở, vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo các điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 31/12/2016 của UBTV Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo được kháng cáo bản án theo Điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TH Trì tại phiên tòa phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Đặng Hoàng H phạm tội «Mua bán trái phép chất ma túy».

2. Áp dụng điểm b, p khoản 2 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự : Xử phạt bị cáo Đặng Hoàng H **12 (mười hai) năm** tù về tội «Mua bán trái phép chất ma túy ». Thời hạn tù tính từ ngày 28/04/2021.

3. Về biện pháp tư pháp và xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 11,884 gam Heroine và 7,236 gam Methamphetamine (trọng lượng còn lại sau khi giám định), 01 cân điện tử màu trắng, 01 khay inox màu trắng thu giữ của Đặng Hoàng H; 02 túi nilon, 01 mảnh giấy bạc, 01 bật lửa thu giữ của Đinh Đăng T.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước 1.500.000 đồng (trong số tiền 2.900.000 đồng) thu giữ của bị cáo Đặng Hoàng H.

- Trả lại cho bị cáo Đặng Hoàng H 1.4000.000 đồng (trong số tiền 2.900.000 đồng) và 01 điện thoại kiểu dáng Ipad thu giữ của Đặng Hoàng H.

Số tiền 2.900.000 đồng thu giữ của Đặng Hoàng H hiện đang lưu giữ trong tài khoản số 3949.1048094 của Chi cục thi hành án dân sự huyện TH Trì, thành phố Hà Nội mở tại Kho bạc nhà nước huyện TH Trì - 01701020 do Công an huyện TH Trì chuyển đến theo Ủy nhiệm chi số 54 ngày 18/10/2021. Các vật chứng hiện đang lưu giữ tại Chi cục thi hành án dân sự huyện TH Trì, thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/10/2021.

4. Về án phí: Căn cứ các điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về mức thu,

miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ các điều 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tổng đạt bản án hoặc niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân TP Hà Nội;
- Viện kiểm sát nhân dân H. T, TP Hà Nội;
- Công an huyện TH Trì, TP Hà Nội;
- Trại tạm giam số 02 - Công an thành phố Hà Nội;
- Cơ quan Thi hành án hình sự H.TH Trì, TP Hà Nội;
- Chi cục Thi hành án dân sự H. TH Trì, TP Hà Nội;
- Bị cáo; Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Chương